

**SUEDTIROL HILFT**

mit Sitz in BOLZANO - BOZEN VERDIPLATZ43

Vereinskapital Euro 5.500,00

eingetragen ins Einheitsregister des Dritten Sektors

Steuernummer 02518600214 - Mehrwertsteuer-Nr. 02518600214

**BILANZ ZUM 31/03/2026****ABRECHNUNG DER EINZELNEN GELEGENTLICHEN ÖFFENTLICHEN SAMMLUNG**

gemäß Art. 87, Absatz 6 und Art. 79, Absatz 4 Buch. A)

des Gesetzesdekretes Nr. 117 vom 3. August 2017

Beschreibung der Feier, des Jubiläums oder der Kampagne:

**Weihnachtsaktion 2025 (Spendenmarathon, Promiversteigerung)**

Im Berichtsjahr wurden die alljährlichen Spendensammelaktionen zur Weihnachtszeit realisiert, diese wichtigste Aktion des Vereins gipfelt am 23.12.2025 im Spendenmarathon. Auf den Radiosendern „Südtirol 1“ und „Radio Tirol“ sind unzählige Freiwillige am Spendentelefon mit am Werk, wobei sich gerade auch prominente Südtiroler in den Dienst der guten Sache stellen und mit an den Telefonhörern Spendenzusagen entgegennehmen.

Die Spendensammelaktion beginnt mit der Auftaktpressekonferenz. In der Vorwoche vor dem Spendenmarathon erfolgt die jährliche „Promiversteigerung“, bei der bekannte Südtiroler und Nicht-Südtiroler für verschiedene Aktivitäten ersteigert werden können. Auch deren Einsatz gilt als Volontariatstätigkeit für den Verein und wird somit nicht entlohnt. Zudem werden noch viele weitere von Freiwilligen und Partnern initiierte Aktionen umgesetzt, deren Ertrag als Spenden im Rahmen der Weihnachtsaktion eingehen.

An dieser Stelle wird präzisiert, dass auch nach dem Ende der eigentlichen Spendenaktion noch laufend weitere Spenden eingehen können, welche bis zum Ende des Geschäftsjahres konventionell der Weihnachtsaktion des betreffenden Geschäftsjahres zugerechnet werden.

Dauer der Spendenaktion: vom 1.12 bis 23.12.2025

**a) Erträge / Einnahmen der gelegentlichen Sammlung**

|                                    |             |           |
|------------------------------------|-------------|-----------|
| - Geldspenden                      | Euro        | 1.154.092 |
| - Marktwert nicht-monetäre Spenden | Euro        | 0         |
| - Sonstige Erträge                 | <u>Euro</u> | <u>0</u>  |
| Gesamt a)                          | Euro        | 1.154.092 |

**b) Aufwände / Ausgaben für die gelegentliche Sammlung**

|                                         |             |              |
|-----------------------------------------|-------------|--------------|
| - Kosten für Waren und Dienstleistungen | Euro        | 21.959       |
| - sonstige Kosten                       | <u>Euro</u> | <u>2.886</u> |
| Gesamt b)                               | Euro        | 22.485       |

|                                       |      |           |
|---------------------------------------|------|-----------|
| Ergebnis der einzelnen Sammlung (a-b) | Euro | 1.131.607 |
|---------------------------------------|------|-----------|

**SUEDTIROL HILFT**

mit Sitz in BOLZANO - BOZEN VERDIPLATZ43

Vereinskapital Euro 5.500,00

eingetragen ins Einheitsregister des Dritten Sektors

Steuernummer 02518600214 - Mehrwertsteuer-Nr. 02518600214

**BILANZ ZUM 31/03/2026****ABRECHNUNG DER EINZELNEN GELEGENTLICHEN ÖFFENTLICHEN SAMMLUNG**

gemäß Art. 87, Absatz 6 und Art. 79, Absatz 4 Buch. A)

des Gesetzesdekretes Nr. 117 vom 3. August 2017

Beschreibung der Feier, des Jubiläums oder der Kampagne:

**Weihnachtslotterie 2025 mit Dolomiten, Radio Tirol und Südtirol 1**

Im Laufe des Jahres wurde mit der aktiven Unterstützung von der Tageszeitung Dolomiten und den Radiosendern Radio Tirol und Südtirol 1 eine Weihnachtslotterie („Die Südtirol Hilft Lotterie“) umgesetzt. Die Information erfolgte über die beteiligten Medien. Dauer der Spendenaktion: vom 28.11 bis 29.12.2025 und endete mit der Ziehung im Funkhaus Südtirol am 29.12.2025.

## a) Erträge / Einnahmen der gelegentlichen Sammlung

|                                    |             |               |
|------------------------------------|-------------|---------------|
| - Geldspenden                      | Euro        | 0             |
| - Marktwert nicht-monetäre Spenden | Euro        | 0             |
| - Sonstige Erträge                 | <u>Euro</u> | <u>49.500</u> |
| Gesamt a)                          | Euro        | 49.500        |

## b) Aufwände / Ausgaben für die gelegentliche Sammlung

|                                         |             |              |
|-----------------------------------------|-------------|--------------|
| - Kosten für Waren und Dienstleistungen | Euro        | 3.380        |
| - sonstige Kosten                       | <u>Euro</u> | <u>1.210</u> |
| Gesamt b)                               | Euro        | 4.590        |

|                                       |      |        |
|---------------------------------------|------|--------|
| Ergebnis der einzelnen Sammlung (a-b) | Euro | 44.910 |
|---------------------------------------|------|--------|

**SUEDTIROL HILFT**

mit Sitz in BOLZANO - BOZEN VERDIPLATZ43

Vereinskapital Euro 5.500,00

eingetragen ins Einheitsregister des Dritten Sektors

Steuernummer 02518600214 - Mehrwertsteuer-Nr. 02518600214

**BILANZ ZUM 31/03/2026****ABRECHNUNG DER EINZELNEN GELEGENTLICHEN ÖFFENTLICHEN SAMMLUNG**

gemäß Art. 87, Absatz 6 und Art. 79, Absatz 4 Buch. A)

des Gesetzesdekretes Nr. 117 vom 3. August 2017

Beschreibung der Feier, des Jubiläums oder der Kampagne:

**Lotteria natalizia 2025 con Alto Adige e Radio Dolomiti**

Bezeichnung: „La lotteria natalizia“

Dauer: Beginn der Werbung (in der Zeitung „Alto Adige“ / bei „Radio Dolomiti“): Mittwoch, 28. November 2025

Beginn des Losverkaufs: vom 02. Dezember bis zum 15. Dezember 2025

Ziehung der Gewinner: 29. Dezember 2025

Gebiet: Die Lotterie findet im gesamten Gebiet der Autonomen Provinz Bozen statt.

Teilnehmer: An der Lotterie können alle Personen teilnehmen, mit Ausnahme der Mitarbeiter von „Südtirol hilft“.

**a) Erträge / Einnahmen der gelegentlichen Sammlung**

|                                    |             |               |
|------------------------------------|-------------|---------------|
| - Geldspenden                      | Euro        | 0             |
| - Marktwert nicht-monetäre Spenden | Euro        | 0             |
| - Sonstige Erträge                 | <u>Euro</u> | <u>50.000</u> |
| Gesamt a)                          | Euro        | 50.000        |

**b) Aufwände / Ausgaben für die gelegentliche Sammlung**

|                                         |             |              |
|-----------------------------------------|-------------|--------------|
| - Kosten für Waren und Dienstleistungen | Euro        | 3.380        |
| - sonstige Kosten                       | <u>Euro</u> | <u>1.210</u> |
| Gesamt b)                               | Euro        | 4.590        |

|                                       |      |        |
|---------------------------------------|------|--------|
| Ergebnis der einzelnen Sammlung (a-b) | Euro | 45.410 |
|---------------------------------------|------|--------|

**SUEDTIROL HILFT**

mit Sitz in BOLZANO - BOZEN VERDIPLATZ43

Vereinskapital Euro 5.500,00

eingetragen ins Einheitsregister des Dritten Sektors

Steuernummer 02518600214 - Mehrwertsteuer-Nr. 02518600214

**BILANZ ZUM 31/03/2026****ABRECHNUNG DER EINZELNEN GELEGENTLICHEN ÖFFENTLICHEN SAMMLUNG**gemäß Art. 87, Absatz 6 und Art. 79, Absatz 4 Buch. A)  
des Gesetzesdekretes Nr. 117 vom 3. August 2017

Beschreibung der Feier, des Jubiläums oder der Kampagne:

**Die Osterlotterie mit Lions Club Bozen Laurin**

Bezeichnung

„Die Südtirol hilft Osterlotterie“

Dauer: Beginn der Werbung (Südtirol 1 und Dolomiten): Samstag, 5. April 2025

Beginn des Losverkaufs: 7. April bis 19. April 2025

Ziehung der Gewinner: 28. April 2025

Gebiet: Die Lotterie findet im gesamten Gebiet der Autonomen Provinz Bozen statt.

Teilnehmer: An der Lotterie können alle Personen teilnehmen, mit Ausnahme der Mitarbeitenden von „Südtirol hilft“.

Die Lotterie findet im Zeitraum vom 7.4.2025 bis zum 28.4.2025 (Ziehungsdatum) statt.

Lose können bis zum 19.4.2025 erworben werden.

**a) Erträge / Einnahmen der gelegentlichen Sammlung**

|                                    |             |               |
|------------------------------------|-------------|---------------|
| - Geldspenden                      | Euro        | 0             |
| - Marktwert nicht-monetäre Spenden | Euro        | 0             |
| - Sonstige Erträge                 | <u>Euro</u> | <u>42.250</u> |
| Gesamt a)                          | Euro        | 42.250        |

**b) Aufwände / Ausgaben für die gelegentliche Sammlung**

|                                         |             |            |
|-----------------------------------------|-------------|------------|
| - Kosten für Waren und Dienstleistungen | Euro        | 11.718     |
| - sonstige Kosten                       | <u>Euro</u> | <u>610</u> |
| Gesamt b)                               | Euro        | 12.328     |

|                                       |      |        |
|---------------------------------------|------|--------|
| Ergebnis der einzelnen Sammlung (a-b) | Euro | 29.922 |
|---------------------------------------|------|--------|